

助回收垃圾 鼓勵素食減廢氣 慈濟台灣文化節推動環保

【明報專訊】慈濟加拿大分會昨日宣布，將與溫哥華都會局（Metro Vancouver）合作，協助9月初台灣文化節會場資源回收工作，屆時將有700名穿著慈濟藍色制服的義工，在現場協助市民作垃圾分類及回收。活動同時會鼓勵吃素以協助推動環保。

慈濟加拿大分會執行長何國慶說，1990年證嚴法師巡迴全台灣講座時，看到沿途垃圾多，有感而發於演講中鼓勵大眾注意環保，於是開啓20年慈濟環保工作。

他表示，在台灣，有7萬名慈濟志工加入清洗分類回收的膠樽，並利用紡織品新科技，將膠樽壓扁抽絲製成紡織用的環保纖維，再製成毛毯及衣物，在這次世界盃足球賽中，包括荷蘭、巴西及葡萄牙等9支球隊所穿的球衣，是使用膠樽回收製成的材料製造。

台灣文化節在9月4日至6日舉行，其中9月6日會在溫哥華藝術館廣場前舉行「慈濟周年慶暨志工感恩祝福會」，將以鼓勵市民每周吃一

次素食為主題，藉着減少葷食，以減少二氧化碳排放，用行動愛護地球。感恩祝福會更會展示毛毯、環保袋、嬰兒衣物等，以及慈濟利用回收膠樽環保纖維製成的用品。而文化節舉行期間每天會有400份素食飯盒出售，每盒5元。



▲慈濟加拿大分會執行長何國慶（右二）、溫哥華都會局代表威廉森（Ian Williamson，中）及慈濟代表合影，承諾加強合作。
▲慈濟將在文化節會場出售素食飯盒。（張伶鈺攝）

污染源頭未查出 白石鎮食水警告延至周末

【明報專訊】白石鎮供應食水公司已完成檢查存放有問題食水樣本的水庫，但仍未找到污染源頭，並於昨日再度延長食水警告至周末。

供應食水公司EPCOR和非沙衛生局昨日再度向白石鎮居民發出警告，市民在飲用食水前，該先煮沸最少1分鐘，於本周末仍該實行這預防措施，直至另行通知為止。

公司於一次定期檢測食水樣本中，發現低含量的大腸菌類，包括大腸桿菌，當局並於上周五發飲用食水警告；於剛過去的周末，再有3個樣本的細菌測試呈陽性，並將警告延至本周五。

公司表示，於本月23及24日，已將有關水庫Merklin Low Reservoir的水放出，並檢查細菌有否存於水庫內，但沒有發現有任何地方可讓小動物闖入，結構並沒有問題。

公司於昨日凌晨4時起重新注入食水，整個過程約花15小時，此後，會再取食水樣本檢驗；此外，當局稍後亦會為另外2個水庫Merklin Tall Reservoir和Roper Site Reservoir進行同類檢測。

當局呼籲居民，在飲用或食用水前，包括製冰粒、洗碗和洗菜，甚至刷牙，都該先煮滾最少1分鐘。

名單刊衛生局網站

46食肆衛生檢「肥佬」

【明報專訊】溫哥華沿岸衛生局公布了今年至8月23日為止，因衛生檢查不合格，遭到暫時停業處分食肆名單，有27間在溫哥華、13間在列治文，食肆種類繁多，也包括中餐在內。

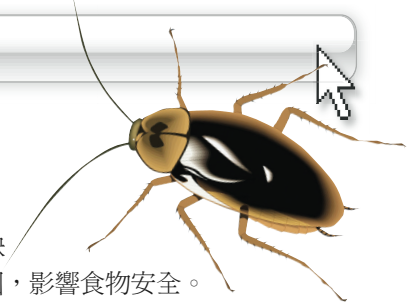
溫哥華沿岸衛生局公共衛生部門定期公布食肆衛生檢查不合格名單，供市民參考，這次公布今年「上榜」名單高達46間，除了27間在溫哥華、13間在列治文，還有西溫及北溫4間，其他地區2間。

衛生部門公布不合格原因，包括最多是蟑螂或老鼠橫行、蠅蟲滋生、保存食物溫度不當、

煮食環境遭污水污染、缺乏熱水等原因，影響食物安全。

被評為不合格要暫時停業的食肆，通常會在一周左右時間，進行改善，並經過衛生局派人重新檢查，確定合格後再重開，但也有食肆在今年3月份被查出不合格至今，仍未作好改善，或其他原因而停業至今。

有關詳細食肆名單及檢查不合格的原因，可上網至 http://www.vch.ca/media/foodclosures_082310.pdf查詢。



中國、台灣、日本配送到府

ICEWINE冰酒 VQA認證 堅持品質 藍莓酒

鷺島典藏 當紅不讓

www.luluslandwinery.com
16880 Westminster Hwy., Richmond, B.C.
Tel: 604-232-9839 Fax: 604-232-9836
info@luluslandwinery.com

2010冬奧中國之家

OPEN DAILY 10:00am-6:30pm

入菩薩行

溫哥華世界佛教會佛學講座暨傳授三皈五戒、八關齋戒、菩薩戒法會通啓

時間：2010年8月28日至2010年9月12日

華嚴經云：「戒為無上菩提本，應當一心持淨戒。」本寺無論僧俗二眾皆悟道 佛陀遺教，以戒為師，解行並進。而眾行之本、定慧之基，以受戒為先。所以近幾年來，數度恭請上本下因 法師蒞臨溫哥華講戒，期盼大眾能夠學戒、持戒，成為三學總持的佛弟子。今年，特從台灣聘請教界持戒清淨、德高望重的上道下海 長老，及上從下慈 法師、上本下因 法師、上圓下西 法師等，蒞臨本寺傳授在家三皈五戒、八關齋戒、菩薩戒等。此乃為增長福報智慧，求取佛果之難得因緣，敬請大家發菩提心，踴躍參加受戒，勿失良機！

講座內容 戒體理論、各種菩薩戒重要戒相，及大乘本生心地觀經〈報恩品、心地品〉等。

傳戒師長

得戒和尚 上道下海長老	錫磨和尚 上從下慈法師	教授和尚 上本下因法師	開堂和尚 上圓下西法師

上本下因 法師戒法開示時間 2010年8月28日（星期六）、8月29日（星期日）下午2:00至4:00
2010年8月30日（星期一）至9月2日（星期四）晚上7:00至9:00

上從下慈 法師專題講座時間 2010年9月7、8日（星期二、三）晚上7:00至9:00

傳戒時間 八關齋戒 2010年9月4日（星期六）早上9:00至下午9:00
三皈五戒 2010年9月5日（星期日）下午2:00至4:00（歡迎復戒）
菩薩戒 2010年9月10、11、12日（星期五、六、日）
每天上午9:00至下午6:00

報名資格 正信佛教徒，不限年齡性別，欲發菩提心，戒佛度眾生自利利他者。已受過者歡迎受增進戒，犯重經懺悔後，亦可再如法重受。需自備海青，報名表請註明身高、體重以便訂做緹衣，並請交戒牒用照片2張。代購費（含戒牒、緹衣等）\$50元，於報到當天繳交。

報名時間 即日起至額滿即止

領表地點 525 East 49th AVE Vancouver B C V5W 2H1 世界佛教會服務台 604-325-6912
1615 Robinson Rd Lindell Beach V2R 4X7 法雨寺 1-604-858-6069
大家麵包店 果花居士：604-731-7766 / 廣容居士：604-521-4368
美惠居士：604-448-9636 aprilfortune@yahoo.com

敬請護法居士發心護持戒會。歡迎十方信眾前來聽法。不參加受戒者，無需填寫報名表。

本寺成立至今四十二年，開山創辦人、馮公夏等五位老居士及全體出家法師及護法居士，不斷為弘揚佛法、導俗向善、淨化人心、改善社會風氣之志業而努力。數年來，除了傳統誦經、拜懺等消災祈福法會外，並不定期舉辦弘法活動、提供法師出國進修、參與社會慈善活動，長期提供U B C 大學獎學金等文化教育，栽培學子供獻國家、社會。本寺為正信佛教道場，歡迎十方信眾蒞臨護持，參與共修。

溫哥華世界佛教會 525 E. 49th Ave. Vancouver, B.C. V5W 2H1 Tel: 604-325-6912

信輝貨運

Trust Freight (Canada) Inc.

辦理世界各地進出口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費（海產，商業及私人物品）

歡迎免費查詢

溫哥華：604-276-2118
多倫多：905-677-2796

Email: import@trustfreight.com
export@trustfreight.com

HEAD OFFICE - VANCOUVER
UNIT 2130-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA

www.trustfreight.com

為亞裔家庭提供 百年安排 未雨綢繆

福地及葬禮顧問

- 提供一站式服務
- 免費善後服務
- 包括預售永久福地、室內外骨灰位及中西式全套長生禮儀

Annie 黃愛琼 604-760-1298

永久福地 全新私家花園
現已落成 歡迎電話查詢

永多利墓園
VICTORY Memorial Park
14831 28th Avenue, Surrey

高希雲殯儀館
GLENHAVEN Memorial Chapel

1835 East Hastings Street, Vancouver, B.C. V5L 1T3

素里少年警校爆滿 近百童愉快「受訓」

【明報專訊】素里皇家騎警本周在該市多處舉行「少年警校」(Junior Police Academy)活動，讓6至10歲的素里孩童以遊戲方式體驗騎警的訓練過程，昨日的活動有近100名學童參加，讓他們接受體能訓練、蒐證演習等，參加的小孩均玩得不亦樂乎。

活動負責人雅各布森(Shelly Jacobsen)警長表示，每年的「少年警校」都模仿真警校的流程，先讓小朋友列隊敬禮，然後是障礙物賽跑等體能測驗，另外還有簡單的指紋採集和現場蒐證演練，而孩童們最感興趣的通常是警用裝備的介紹，其中又以警犬最受歡迎。



加。今年素里的「少年警校」名額已滿，有興趣



▲「學員」們在騎警的帶領下進行障礙賽跑。
▲騎警向「學員」們講解蒐集指紋的方法。(楊大攝)

的素里居民明年可向該市公園局(Surrey Park & Recreation Department)報名。

李氏公所中秋晚宴

【明報專訊】全加李氏總公所舉辦中秋節追月晚宴，定於9月18日(星期六)下午6時，假座喜士定東街金星海鮮大酒樓舉行，票價每位20元，12歲以下小童每位10元。售票日期由9月4日至9月11日下午1時至4時，查詢電話：604-681-9070。

大溫地區天氣預測

今天	8/27 (五)	8/28 (六)	8/29 (日)
陰間雨 15-19°C	陰間雨 13-17°C	晴 10-21°C	晴 12-21°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	8-27	晴
愛蒙頓	9-26	晴間雨
溫尼辟	17-29	晴
多倫多	12-19	晴間雨
渥太華	10-18	晴間雨
滿地可	11-21	晴間雨
三藩市	13-19	晴
洛杉磯	19-32	晴間雲
紐約	16-30	晴間雲
香港	28-32	晴間雨
台北	26-34	雷暴
北京	19-33	晴
上海	24-33	陰間雨
廣州	24-34	陰間雨
新加坡	23-31	陰間雨
東京	27-34	晴間雲
悉尼	9-16	晴間雲
倫敦	8-17	晴間雨

學會品茶搭配點心有「錢」途

【明報專訊】加拿大茶業協會(Tea Association of Canada)宣布，將在溫哥華社區學院(VCC)開辦專業「侍茶師」(Tea Sommelier)證書課程，下個月起開始先開辦兩門課。這是加西第一個「侍茶師」課程。

茶業協會會長羅伯傑(Louise Roberge)指出，加國的茶業消費量在過去十年之內快速增加，而且茶是全世界消耗量第二高的飲料，僅次於食水，再加上民衆的品茶意識亦在提高，侍

新興職業侍茶師 VCC 開課

茶師就業前景應十分看好。侍茶師的工作包括向客人解說茶葉特質、示範泡茶和倒茶禮儀、推介搭配點心、將茶葉當作香料入菜或調酒、以及掌握稀有茶葉的知識等。

溫哥華社區學院是全加第二個提供「侍茶師」課程的專上學院，其性質類似在高級西餐廳介紹紅酒的侍酒師，只是飲品換成茶，是本地服務業的新興職業之一。東岸只有多倫多

喬治布朗大學的廚師學校(George Brown College Chef School)有此課程。

是項VCC課程涉及東西方各種茶葉，總共包含8門課，每門需時3至6周，一門課學費在200至300元間，其中頭兩個課程已在本學年秋季學期開放註冊，其餘課程則到未來的學期再辦。修完全部課程後，可得到加拿大茶業協會頒發的職業侍茶師證書。民衆可至網站www.vcc.ca瀏覽。

649 8月25日星期三 中獎號碼

5 8 20 26 31 36 15

特別號碼

幸運寶號碼 55 59 68 77

BC-49 特別號碼

1 16 17 24 30 41 32

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bcl.com

北京萬通國際藝術品基金

北京萬通國際藝術品基金斥資五億元人民幣(約合7350萬美元)重金打造內地首家藝術品基金。2009年以2072萬元人民幣買下潘天壽巨作「春塘水暖圖」,1288萬元人民幣買下吳冠中重要作品「印尼動物園」,1624萬元人民幣買下李可染代表作「韶山圖」,985萬元人民幣買下張大千名作「春山匹練圖」等100多件重量級作品。通過五年內在國內外各大拍賣行與私人藏家,現已擁有藏品二千餘件。名人書畫包括張大千、齊白石、傅抱石、徐悲鴻等五百多件。宮廷藝術品包括明清、門彩、粉彩、青花瓷、玉器、造辦處鑲金佛像等六百餘件。文房包括犀牛角、象牙等三百多件。北京萬通藝術品基金負責人將於近期赴美進行免費鑒定及現場重金收購藏品。歡迎新老藏家聯絡我們,恭候您的光臨!

重金求購範圍: 中國近現代及古代書畫,古董包括: 瓷器,玉器,佛像,犀牛角,象牙及文玩,黃花梨,紫檀家具等。
付款方式靈活: 現金,支票,銀行匯款均可
加拿大聯絡電話: 1-917-535-2186
email: wtartfund@gmail.com
詳情請訪問: www.wtartfund.com

書畫、古董求購會



張大千 春山匹練圖 197x102cm



潘天壽 春塘水暖圖 248x102cm



徐悲鴻 馬頭立馬 136x68cm



清 乾隆 造办处 鑲金四面佛 高: 55cm



清 乾隆 官窑 青花三多梅瓶 高: 33cm

部分參賽作品率先睇

樂在明廚 夏日燒烤樂 Facebook 攝影比賽

參加辦法: 只需將附有標題的參賽作品, 聯同姓名及電話, (每人最多可提交3張照片) 電郵至pr@mingpaovan.com (照片必須小於5mb) 照片便會上載到明報Facebook網站。經Fans投票後, 會選出5名得獎者+, 每位得獎者可獲得價值\$50禮品。

截止日期: 9月9日
得獎名單將於9月14日明報刊登

贊助商戶: CANDA SIX FORTUNE, 置地廣場 CONTINENTAL CENTRE, 李錦記 LEE KUM KEE, Lulu Island WINERY, OCEAN, 獅牌 300 Soo Singapore Jerky Ltd., GATINEAU, SHEFON 雪航安, VALMONT

想投票? 好簡單!
登上 Facebook, 在搜索欄打入 Ming Pao Daily News (Canada Edition) 成為明報 Fans 後, 於您最喜歡的相片按一下 "Like" 鍵便可。
*明報將保留最終決定權。
*明報員工及直系親屬不得參與, 以示公允。

明報 MING PAO DAILY NEWS
列治文辦事處: 5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1 電話: 604-231-8992 www.mingpaovan.com Join us on facebook Follow us on twitter

通告

馬山總公所2010年度獎學金從九月一日起接受申請, 九月三十日截止, 並把申請表交回辦公室。

申請資格:
(一) 凡屬本總會會員之子弟及已成為馬山總公所, 不分性別, 均有資格申請。
(二) 必須以在卑詩省註冊之公立中學第十二年班畢業或加拿大公立大學(學士學位)或專科學院就讀, 且具備該學年之成績報告表。如有有意申請者請到辦公室領取申請表。

辦公時間:
逢星期五、六、日下午一點至四點
查詢電話: 604-685-8704

馬山總公所
八月二十六日

世界佛教會福慧雙修課程表

地址: 溫哥華市東四十九街五二五號
電話: 六零四三二五二九一二。傳真: 六零四三二五二九三三

本會圖書室有圖書及錄音帶, 歡迎借閱(星期日開放)。

星期	時間	科目	主持者
星期日	上午九時三十分	早課或功德唸佛法會	度明法師、恒泉法師
星期日	上午十一時十五分	自修	自修法師、理靖法師
星期日	中午十二時	佛前上供	理靖法師
星期日	十二時卅分	素齋結緣	香積廚同人
星期日	下午二時	佛學講座「佛教的故事」	周津曦醫生
星期日	下午三時	國語佛學講座及唸佛法會	周津曦醫生
星期日	下午七時三十分	周易實用卜筮「八卦實用及義理」	蔣汶德先生
星期日	下午九時三十分	先春哲學思想簡介「墨子」天志、(粵語講解)	蔣汶德先生

備註: 本會於九月四日、五、十、十一、十二日, 因舉辦佛誕法會暫不對外開放; 九月十二日(星期日)之共修及午齋, 暫停一次感謝大眾護持戒會, 不便之處尚請見諒。

BIRAK Berry Farm Local BC 藍莓/草莓/車厘子/紅莓 全市最大果園

歡迎批發

親自採摘 \$1.49/lb
現成包裝 \$17.99/10lb box
\$9.99/5lb box
www.birakfarms.com

地址: 親自採摘草莓及藍莓
4200 No.6 Rd
親自採摘藍莓
3600 No.6 Rd, 9111 No.6 Rd, 6311 No.5 Rd
10133 Franciz Rd, 10231 Granville Ave Richmond B.C.
以上所有地址供應現成包裝藍莓及草莓

開放時間:
9:00 AM-9:00 PM
604-339-9335

with Coupon \$14.99/10lb box